



Media Release

Tuesday January 28, 2014

Leaders in all aspects of the Justice System develop new approaches to solving the access to justice problem

Chief Justice Beverly McLachlin opened a two-day Colloquium by exhorted justice sector leaders to collaborate to make meaningful change to our civil family legal systems. "We can't cope with further inaction," she stated, "the cost of failure may be too high." Over the past two days, 100 people have been responding to her challenge and making concrete commitments to collaborative action on the access to justice problem in Canada.

Access to effective, quick disputes of everyday legal problems is not available to most people in Canada. Many people abandoned their claims, rather than navigate through a confusing and costly set of legal options. The national Action Committee on Access to Justice in Civil and Family Matters convened the Colloquium to tackle this crisis in Canada, inviting 100 of the leaders within the justice system and the community to engage in strategies for real change and innovative thinking. This group, a unique mix of people in positions to make real change, has decided to act to address this crisis.

The Colloquium addressed the recommendations of the Action Committee's Roadmap for Change, particularly it's call to *Put the Public First* and *Collaborate and Coordinate* in efforts to reform the justice system. (www.cfcj-fcjc.org/collaborations)

"Having judges, lawyers, community representatives and NGOs all at the table is really new. I am heartened that we are finally listening to each other, and committed to do something concrete. The system is at a breaking point and middle class Canadians are losing out. Most people don't realize how easy, and likely, it is that they will face serious family, employment or consumer issues, and will find themselves doing it without legal assistance." Sarah McCoubrey, Public Legal Education Association of Canada

Colloquium attendees, from all 13 jurisdictions in Canada, and from all sectors of the civil and family law systems, are making commitments to coordinate priorities across borders and innovate, learning from models in other countries.

Les défis sont imposants, mais j'ai confiance en la capacité de ces partenaires naturels du système de justice, qui ont en commun leur passion et leur détermination à offrir à nos concitoyens une justice civile et familiale plus accessible, de travailler ensemble à créer la synergie nécessaire pour faire bouger rapidement les choses. Le temps est définitivement à l'action, a conclu la juge en chef de la Cour du Québec et présidente du comité organisateur du colloque, l'honorable Élisabeth Côté

Contacts:

Sarah McCoubrey - smccoubey@ojen.ca



Des leaders du système judiciaire réunis pour identifier de nouvelles solutions au problème de l'accès à la justice

Dans son mot d'ouverture du colloque du Comité d'action sur l'accès à la justice en matière civile et familiale, la très honorable Beverly McLachlin, juge en chef de la Cour suprême du Canada, a exhorté les chefs de file du système judiciaire à unir leurs forces en vue de changer en profondeur nos appareils judiciaires civil et familial. *"We can't cope with further inaction,"* a-t-elle dit, *"the cost of failure may be too high."* Au cours de ce colloque de deux jours qui avait lieu à Toronto, une centaine de participants ont répondu à son appel et se sont engagés collectivement à prendre des mesures concrètes en vue d'améliorer l'accès à la justice au Canada.

Une majorité de Canadiens ne peuvent trouver rapidement une solution à leurs problèmes juridiques de la vie courante. Plusieurs préfèrent ne pas exercer leurs droits pour éviter de se lancer dans des démarches judiciaires complexes et coûteuses. Le Comité d'action sur l'accès à la justice en matière civile et familiale a convié 100 chefs de file, œuvrant dans le système judiciaire et auprès d'organismes communautaires, à un colloque en vue de définir des stratégies de changement réel et une nouvelle vision pour résoudre cette crise qui touche l'ensemble du pays. Ce groupe de personnes engagées, ayant une véritable influence dans le milieu, a décidé de passer à l'action.

Les participants au colloque se sont penchés sur les recommandations énoncées dans le rapport du comité « Une Feuille de route pour le changement » publié au mois d'octobre dernier, en particulier sur deux des « principes directeurs du changement » identifiés dans le rapport, soit « Donner la priorité au public » et « Collaborer et coordonner », en vue de réformer le système judiciaire. Le rapport est disponible sur le site Internet du Forum canadien sur la justice civile : <http://www.cfcj-fcjc.org/collaborations>.

"Having judges, lawyers, community representatives and NGOs all at the table is really new. I am heartened that we are finally listening to each other, and committed to do something concrete. The system is at a breaking point and middle class Canadians are losing out. Most people don't realize how easy, and likely, it is that they will face serious family, employment or consumer issues, and will find themselves doing it without legal assistance." Sarah McCoubrey, Public Legal Education Association of Canada

Les participants au colloque, provenant de toutes les provinces, de tous les territoires et de milieux très variés du droit civil et familial, sont résolus à coordonner les priorités à l'échelle nationale et à innover en s'inspirant notamment des modèles d'autres pays.

« Les défis sont imposants, mais j'ai confiance en la capacité de ces partenaires naturels du système de justice, qui ont en commun leur passion et leur détermination à offrir à nos concitoyens une justice civile et familiale plus accessible, de travailler ensemble à créer la synergie nécessaire pour faire bouger rapidement les choses. Le temps est définitivement à l'action », a conclu la juge en chef de la Cour du Québec et présidente du comité organisateur du colloque, l'honorable Elizabeth Corte.

Contacts:

Sarah McCoubrey - smccoubey@ojen.ca